

SV
FÖNSTER/DETALJER

Vilka ytor du kan måla:

Träfönster, dörrar, vindskivor och utemöbler men även på tidigare rostskyddsgrundat stål utomhus.

Så här gör du - det är enkelt:

Tvätta och skölj väl med vatten. Skrapa/ borsta bort lös färg och lösa träfibrer/rost. Runda av vassa kanter/hörn och mattslipa blank färg. Rör om färgen ordentligt. Träreanor ytor, grundas med grundolja, vänta 30 min. Vid stor väderpåverkan t.ex. fönster använd Grundolja och Utegrundfärg för ett hållbart system. Stålytor, grundas med lämplig rostskyddsgrundfärg, låt torka. Måla hela ytan med pensel, var extra noga i hörn och kanter. Vänta minst 8 tim, måla en gång till.

Glans: Halvblank
Räcker till: 1 liter räcker till 6-7 m²
Torktid: Klubbfri ca 5 tim. Övermålningsbar ca 10 tim.

Målnings-temperatur: Minst +7 grader
Rengöring: Vatten eller penselvätt
Förvaras: Frostfritt
Vattenburen
VOC-gränsvärde: (Kat A/d): 130g/l (2010)
Produktens VOC: < 130g/liter

Innehåller 2,4,7,9-tetrametyldec-5-yn-4,7-diol och 1,2-benzisotiazol-3(2H)-on. Kan orsaka en allergisk reaktion.

Ta bort mesta möjliga färg från målnings- verktygen före rengöring. Flytande färgrester skall inte hällas ut i avloppet, utan lämnas till lokal miljöstation. Väl tömda emballage lämnas till återvinningsstationer eller -centraler.

PALETT & CO

TIKKURILA SVERIGE AB
120 86 STOCKHOLM, SWEDEN
TEL +46 8 775 63 60, WWW.PALETT.CO

FI
IKKUNAT & YKSITYISKOHDAT

Mitä pintoja voit maalata:

Puukkinat, ovet, räystäslaudat ja ulkoka- lusteet, mutta myös aiemmin ruostesuojalla pohjustettu teräs ulkona.

Tee näin - maalaus on helppoa:

Pese ja huuhtele hyvin vedellä. Kaavi/harjaa pois irrallinen maali ja irralliset puukuidut / ruoste. Pyöristä terävät kulmat/reunat ja hio kiiltävä maali himmeäksi. Sekoita maali kunnolla. Puupuhtaata pinnat pohjustetaan öljypohjusteella. Odota sitten 30 minuuttia. Jos esim. ikkunat ovat saäoloilte alttiit, käytetään öljypohjustetta ja Ulkopohjamaalia kestäväen tuloksen saamiseksi. Teräspinnat pohjustetaan sopivalla ruostesuojapohja- maalilla ja annetaan kuivua. Maalaa koko pinta siveltimellä, ole erityisen huolellinen kulmissa ja reunoissa. Odota vähintään 8 tuntia ja maalaa sitten toisen kerran.

Kiilto: Puolikiiltävä
Riittoisuus: 1 litra riittää noin 6-7 m² alueelle
Kuivumisaika: Kosketuskuiva noin 5 tuntia.
Päällemaalattava noin 10 tunnin kuluuttua.
Maalauslämpötila: Vähintään +8 C
Puhdistus: Vesi ja saippua
Säilytys: Suojattava pakkaselta
Vesiohenteinen
VOC-raja-arvo (Kat A/d): 130g/l (2010)
Tuotteen VOC: < 130g/litra

Sisältää 2,4,7,9-tetrametyldec-5-yn-4,7- diol ja 1,2-benzisotiazol-3(2H)-oni. Voi aiheuttaa allergisen reaktion.

Poista maalausvälineistä mahdollisimman paljon maalia ennen puhdistusta. Nestemäisiä maalinjäämiä ei saa päästää viemäriin, vaan ne on vietävä paikalliseen keräyspisteeseen. Hyvin tyhjennetyt pakkaukset voidaan jättää kierätysasemalle tai -keskukseen.

Maahantuojat: Maston Oy, Teollisuustie 10, 02880 Veikkola, Puh +358 20 718 580, www.maston.fi

Valmistaja: Tikkurila Sverige AB

NO / DK
VINDU/DETALJER

Hvilke overflater du kan male:

Anvend på trevinduer, dører, vindskier/vind- skeder og utemøbler, men også på tidligere rustbehandlet stål utendørs.

Slik/sådan gjør du - det er enkelt:

Vask og skyl grundig med vann. Skrap/børst bort løs maling og løse trefibre/rust. Skarpe kanter/hjørner avrundes, og blank maling mattlipes. Rør grundig i malingen. Ube- handlet treverk grunnes med grunningsolje/ grunningsolie. Vent deretter 30 minutter. For overflater som er spesielt værutsatt/ vejrudsatte, som feks. vinduer, anvend grun- ningsolje/ grunningsolie og utegrunning/ude- grunding for bedre holdbarhet. Ståloverflater grunnes med egnet rustbehandlingsmiddel. La overflatene tørke/tørre. Mal hele overfla- ten med pensel, vær ekstra nøye/omhyggelige med hjørner og kanter. Vent i minst 8 timer før du maler en gang til.

Glans: Halvblank
Forbruk: 1 liter er nok til 6-7 m²
Tørketid: Klubbfri etter ca. 5 timer. Overmal- bar etter ca. 10 timer.
Malingstemperatur: Minst +8 grader
Rengjøring: Vann eller penselvask
Oppbevaring: Frostfritt
Vannbasert/vandfortyndbar
VOC-grenseverdi (kat. A/d): 130 g/l (2010)
Produktets VOC (flyktige organiske forbin- delser): < 130 g/liter

NO Inneholder 2,4,7,9-tetrametyldec-5-yn-4,7-diol og 1,2-benzisotiazol-3(2H)-on. Kan gi en allergisk reaksjon.

DK Indeholder 2,4,7,9-tetrametyldec-5-yn-4,7-diol og 1,2-benzisotiazol-3(2H)- on. Kan udløse allergisk reaktion.

Fjern mest mulig av malingen fra mal- lerverktoyet før rengjøring. Flytende malingsrester skal ikke helles i avløp, men leveres inn på lokal miljøstasjon. Godt tømt emballasje skal leveres på avfallsstasjoner eller -sentraler.

UK
WINDOW/EXTERIOR FIXTURES

For use on the following surfaces:

Wooden windows, doors, barge boards and outdoor furniture, as well as exterior steel that has been treated with anti-corrosion primer.

Directions - simple steps:

Clean the surface and rinse thoroughly with water. Scrape/brush off any flaking paint and wood fibres/rust. Round off sharp edges/ corners and abrade glossy painted surfaces. Stir the paint thoroughly. Bare wood surfaces should be primed with priming oil then left for 30 mins. For areas exposed to intensive weather such as window frames, use Priming Oil and Exterior Primer for a sustainable system. Prime steel surfaces with suitable corrosion primer and allow to dry. Paint the entire surface using a brush, paying particu- lar attention to corners and edges. Wait a minimum of 8 hours and recoat.

Finish: Semi-gloss
Coverage per litre: 6 - 7 m²
Drying time: Touch-dry after approx. 5 hours. Recoatable after approx. 10 hours.
Painting temperature: No less than +8°C
Clean brushes and tools with: Water or brush cleaner
Storage: Store in a frost-free environment.
Waterborne
VOC limit value: (Cat. A/d): 130g/l (2010)
Product VOC: < 130 g/litre

Contains 2,4,7,9-tetramethyldec-5-yn-4,7- diol and 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one. May produce an allergic reaction. Safety data sheet available on request.

Remove as much primer as possible from the painting equipment before cleaning. Liquid residue primer must not be poured down the drain for disposal but disposed of at your local waste disposal station. Dispose of the residue empty packaging at recycling stations or centres.

No

508

OUTDOOR

PALETT & CO

VINDU/DETALJER

IKKUNAT & YKSITYISKOHDAT

FÖNSTER/DETALJER

WHITE

0,9 L

MÅLARFÄRG

WATERBORNE



7 311230 620504

ART. NR
062050